

ጸወዐ

(passim **ጸወዐ** : scriptum ut Ex. 34,5) I,2 [ጸወዐ صح ጸወዐ, sine dubio etiam ጸወዐ et دعا] *vocare* , Jes. 44,7; Jes. 50,2; Job 5,1; c. Acc. pers.: Job 13,22; 1 Reg. 3,4; 1 Reg. 3,5; 1 Reg. 3,6; 1 Reg. 3,7; 1 Reg. 3,8; 1 Reg. 15,2; 1 Reg. 26,14; Gen. 3,9; Gen. 27,1; Ex. 3,4; Cant. 3,1; (προσφωνεῖν) Matth. 11,16; Luc.7,32; **አነ** : **እጼወዐከ** : **በስምከ** : Jes. 45,4; Ex. 34,5; Joh. 10,3; Ps. 146,4. **a) vocando arcessere** , *advocare* , *evocare* , Gen. 20,8; Gen. 20,9; Gen. 39,14; Gen. 41,8; Ex. 2,8; Lev. 9,1; Jes. 41,2; Jer. 43,4; Matth. 2,7; Matth. 10,1; Matth. 15,10; Matth. 25,14; Luc. 6,13; Luc. 9,1; Joh. 4,16; **ቀላይ** : **ለቀላይ** : **ትጼወዓ** : Ps. 41,9; c. **እምነ** : loci Num. 23,7; Matth. 2,15; 1 Petr. 2,9; c. **ወስተ** : loci Gen. 31,4; 1 Petr. 2,9; c. **ኅበ** : pers.; 2 Reg. 9,2; in jus *vocare* Act. 4,18. **b) convocare** : Gen. 49,1; Jos. 10,24; Jos. 22,1; Jos. 23,2; Jos. 24,1; Matth. 20,8; Marc. 15,16; Luc. 15,6; Luc. 15,9. **c) invocare** : Gen. 4,26; Gen. 12,8; Gen. 13,4; Kuf. 4; Deut. 32,3; Ps. 78,6; Ps. 104,1; Jer. 10,25; Thren. 3,56; Joel 3,5; Job 5,8; Sir. 2,10; Rom. 10,13; Rom. 10,14; 1 Cor. 1,2; Act. 2,21; **ጸወዐዎ** : **ይርድአነ** : Judith 8,17; etiam c. **በ** : rei, propter quam quis Deum invocat vel opem implorat, Jer. 20,8. **d) invitare** : 3 Reg. 1,9; 3 Reg. 1,10; Luc. 14,12; Luc. 14,13; c. **ወስተ** : Matth. 22,9; **ጸወዖ** : **ኪያሁኒ** : **ወስተ** : **በዓል** : Tob. 9,2; Judith 12,10; Prov. 9,3; 1 Reg. 16,3; ad pacem jungendam; sive **ለሰላም** : Jud. 21,13; sive **በሰላም** : Deut. 20,10. **e) ad suspiciendum aliquid (berufen)** : Joel 3,5; Jes. 42,6; Jes. 51,2; Rom. 8,30; Rom. 9,12; 1 Thess. 4,7; **ጸወዐከሙ** : **ትኩኑ** : **ሱቴፋኑ** : 1 Cor. 1,9; c. **ወስተ** : 1 Thess. 2,12; 1 Petr. 5,10; c. **ለ** : Luc. 5,32; Matth. 9,13; 1 Thess. 4,7; **ጸወዐነ** : **በጽዋዔሁ** : **ቅዱስ** : 2 Tim. 1,9; ad munus subeundum Gal. 1,15; Hebr. 5,4. **f) proclamare** , *praedicare* : **ከመ** : **ይጸወዕ** : **ኅድገተ** : Jer. 41,8 seq.; c. Acc. rei et **ለ** : pers.: Hen. 71,15. **g) appellare** , *nominare* , *nuncupare* : Hen. 6,6; Hen. 106,18; **ወበከመ** : **ጸወዖሙ** : **ከማሁ** : **ኮነ** : **ስምሙ** : Kuf. 3; **ወጸወዖ** : **ስም** : **ሮቤል** : Kuf. 28;

ወጸወዐት : **ስም** : **ዳን** : Kuf. 28; Matth. 1,21; Matth. 1,23; Matth. 1,25 al. – Voc. Ae.: **ጸወዐ** : **ዘ** : **ጸራ** :

Bibliography

Revisions

- Leonard Bahr root on 17.5.2018
- Andreas Ellwardt *Sprachkennungen*, on 7.12.2017
- Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016